

VOLUNTATA POPORULUI

Director: Mihail Russu

Ghidul resp. Dr. Ion Frunza

ABONAMENTE:

Pe un an — — — — — Lei 500.—
Pentru funcționari și țărani Lei 400.—
Pentru instituțiuni și fabrici Lei 1000.—

ORGAN ZILNIC DE ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA
TIMIȘOARA Cetate: P. Sf. Gheorghe 2
ARAD: STR. MOISE NICOARĂ 1, et. I.
BUCUREȘTI: CALEA VICTORIEI 48.
Telefonul Redacției (Arad): 154.

Ofensiva comunistă

— Pregătiri pentru 1 Septembrie. —

Am greși foarte, dacă fiecare din noi am nutri creștința, că nu există pericol comunist în granițele României Mari. Nu vom comenta, în cadrul articolului de față, regretabila ciocnire dela Lupeni, — va veni ziua când o vom face — socotim însă a trage câteva învățăminte, pentru viitorul nu prea îndepărtat, viitor care nu ni se pare destul de luminos.

Domnia roșie, intronată cu milioane de jertfe în Rusia sovietică, văzându-și periclitată situația, a încercat cunoscuta ieșire violentă, față de China. În momentul în care însă, statul provocat a luat poziția de apărare impusă de împrejurări; provocatorul roșu a dat înapoi! Analizând cu puțină atențiune cauza acestui flux-reflux, găsim foarte explicabil gestul Rusiei sovietice. Banuia că ofensiva mondială — preperată în tăcere, spre a isbueni la 1 August — nu va avea rezultatul așteptat și angajarea de forțe militare pe un anumit front; fără ansamblu de dezordin, pe alte fronturi, a fost socotită inutilă. Ar fi avut, cel mult, un succes local — și acela de scurtă durată, — intervenția japonei având darul a restabili cel puțin situația, dacă nu altceva și mai rău pentru Rusia sovietică.

Starea socială însă, în cadrul republicii roșii, e mai critică s'au alte dați și direcția propagandei ideilor comuniste, în afară de hotarile Rusiei, a găsit momentul ordonării unui mare atac de

ansamblu, — ori în care parte s'ar găsi nu nucleu comunist.

Și pentru că la 1 August nu s'a putut întâmpla mai nimic, ordinul de ofensivă a fost dat pentru 1 Septembrie a. c.

Nu știm cum se ne prein-

tâmpinea tentative, dar facem atente autoritățile din vreme, pentru a nu se da naștere unui al doilea Lupeni. Ofensiva comunistă este pusă la cale în epoca de criză bănească, destul de cunoscută

tuturora, și pentru reușita ei cei cari au ordonat-o, nu se dau în lături de a o alimenta cu toți banii... adunați, împrumutați, furați nu importă.

Greva n'a fost aplanată la Lupeni!

Ancheta a început. — Soldații au tras fără ordin? — Cadavrele urcate în căruțe de gunoae. — Adunarea răniților.

Nouă incidente în perspectivă. — Autorii masacrului.

— Dela trimisul nostru special. —

Lupeni. — După cum viam anunțat, primul-ministru d. Maniu a plecat din capitală în urma evenimentelor grave dela Lupeni. În gara Brașov dsa primise o telegramă dela Lupeni anunțând, că situația e mereu gravă, dominind mare agitație printre muncitori și fiind temeri de o întindere a grevei. Dnul I. Pop, insp. admin., s a întâlnit în Oraștie cu d. Maniu, cu care a avut o lungă consfătuire, plecând apoi la Lupeni. A mai sosit aici și d. M. Pop, dir. de cabinet al creșed. Consiliului, care participă la anchetă ca informator personal al dlui Maniu.

Din primele rezultate ale anchetei întreprinse s a dovedit, că soldații au tras fără ordin. Toate victimele aveau răni grave pe față și pe piept, provocată — deodată — de gloanțe și de bajonete.

Corțegiu printre bajonete.

În vederea înmormântării — imediat după autopsia cadavrelor — în apropierea spitalului și în jurul cimitirului s-a concentrat foarte multă armată. Nu s a îngăduit nimănui să intre în acele locuri.

Pe o distanță de câțiva kilometri, dela spital și până la cimitir, sau postat cordoane puternice de jandarmi și vânători, cari au întrerupt circulația și dintr-o parte și din cealaltă. Mii de curioși au năvălit spre dealurile din apropierea spitalului, barând completamente trecerea spre spital. Șefii autorităților au luat dispozițiuni ca mulțimea să fie împrăștiată, în schimb s a cerut imediat să fie aduși membrii familiilor lor.

La descoperirea cadavrelor au avut loc scene impresionante. Multe femei au leșinat.

La ora 3 și jumătate preoții reformați, greco-catolici, greco-orientali și ai altor confesiuni, au oficiat serviciul religios în prezența membrilor familiilor și a șefilor de autorități.

Căruțele de gunoi — care mortuare.

D. prim. procuror Condescu ne-admitând ca cadavrele să fie duse uneri de către camarazii victimelor, — cum era obiceiul — a cerut direcțiunii să pună la dispoziție în acest scop mai multe căruțe. În curând acestea sosiră și cadavrele au fost urcate în aceste căruțe de transportat gunoae, pentru a fi

duse la cimitir.

Faptul acesta a provocat o vie surescitare în rândurile muncitorilor, cari au început să protesteze. Însă pentru a nu fi nevoiți să amâne înmormântarea și să mențină o stare de spirit care nu convenia, șefii autorităților au grăbit înhumarea cadavrelor.

Totodată s-au luat măsuri pentru dublarea cordonului care a însoțit astfel ca să se preîntâmpine orice încercare de tulburare.

Convoiul a străbătut tot orașul până la cimitir, unde după oficierea unui scurt serviciu religios s a făcut înhumarea.

Nici aci nu s a îngăduit decât prezența celor mai apropiate rude.

La înhumare s au petrecut scene zguduitoare. Multe femei, copii ai victimelor au vrut să se arunce în groapă peste sicriul scumpului lor mort.

Acumarea răniților. —
Nou arestări.

Mulțimea a fost lăsată să privească la distanță de câteva sute de metri de pe dealuri.

Seara la ora 6, n au mai rămas în cimitir decât două plutoane de

garde, celelalte trupe retrăgându-se în cantonament.

Până în momentul acesta nu s-a mai găsit nici un cadavru, însă sunt dispăruți peste 25 de muncitori. O parte dintr-aceștia dispăruți au fost grav răniți și cu toate acestea au fugit în pădure unde probabil din cauza emoragiei și-au dat slăbșitul.

Autoritățile au luat dispozițiunea ca mai multe patruli formate din companii de grăniceri să cutreere întreaga regiune pentru a căuta pe cei dispăruți.

Deasemenea autoritățile hotărâseră să facă o serie de noi arestări în rândurile muncitorilor care au luat parte la grevă și la cunoscutele incidente.

Noii incitente în perspectivă.

Ancheta continuă spre a stabili răspunderile. În realitate de greva dela Lupeni nu se poate spune că a fost aplauată. După informațiile ce am și după cum mărturisesc însăși autoritățile, spiritele sunt încordate. În cazul că direcția minelor își va duce la îndeplinire hotărârea să concedieze muncitorii, o nenorocire — mult mai groaznică — e foarte posibilă.

Masacrul e opera prefectului Rozvan!

D. Eftimie Gherman deputat socialist — făcând deci parte din majoritatea d-lui Maniu — mi-a declarat, că o bună parte de vină pentru masacrul dela Lupeni o poartă prefectul județului Hunedoara.

— «Pe Rosvany — mi-e declarat textual d. Eftimie Gherman — eu nu maș mulțumi să-l desitului, ci l-ași aresta. El văzând că partidul național-tărănesc, nu are aderinți în Valea Jiului a înscris în partid toate elementele comuniste, mai mult decât dubioase. Pe aceste elemente le-a sprijinit chiar cu sume însemnate de bani din fondurile prefecturii. Intreaga mișcare comunistă a fost susținută în Valea Jiului de Rosvany. Manifestele comuniste erau tipărite în comptul prefecturii din Deva, iar Duminică 4 August, în prezia grevei, prefectul a permis Vulcan și Lupeni unde au re-la Lupeni o întrunire sub cerul liber, întrunire în care s-a decis greva la minele din Lupeni».

«Alegerile comunale din

Vulcan și Lupeni unde au re-șit listele comuniste, sunt toate opera lui Rosvany».

«Acestea fiind faptele riguros exacte, și întărite prin declarația dlui Eftimie Gherman, ne întrebăm, dacă pref. Rozvan va mai

fi menținut la conducerea județului și dacă guvernul nu va lăsa justiției mână liberă față de acest netrebnic care — cum afirmă deputatul socialist — a aruncat în ja-le o întreagă regiune. Alte amănunte urmează. — C. Br.

Intrunirea partidului țărănesc la Oradea.

— Declarațiile dlui dr. N. Lupu. —

ORADIA. — Cu prilejul întruniri organizației partidului țărănesc ce a avut loc în ziua de 4 August crt., — pe care câțiva turmentați și minuseuli au încercat s-o zădărnicească, — dl dr. N. Lupu, șeful acestui partid a făcut următoarele declarații:

Guvernul actual o decepție...

— Cu regret trebuie să spun, că guvernul actual este o decepție pentru întreaga țară. Căci din tot ce a făgăduit în opoziție, n-a realizat nimic folositor binelui obștesc. Mai mult, singur își calcă în picioare toate principiile. Țara are nevoie în primul rând de bună administrație.

Ce administrație?

De când sunt la putere național țărăniștii nivelul acestei administrații nu s-a ridicat. Din contră în loc să facă administrație sănătoasă, guvernul actual legiferează votând vre-o 500 legi cu vr-o 50,000 articole. Un adevărat haos.

Economile.

S-au făgăduit economii prin reducerea cheltuelilor. În schimb în să ne-a blagoslovit prin noua lege administrativă cu 22 ministere și în plus cu 7 secretariate generale.

Ușurarea sarcinilor.

— S-a făgăduit ușurarea și îmbunătățirea situației financiare și economice și aducerea banilor în

țară. Dar oricine poate vedea, că nicioată nu s-a simțit o mare criză de numerar pe piață ca azi.

Spuneau actualii guvernanți, că prin aducerea capitalului strein în țară vor reduce și camăta.

Capital strein n-au adus și nici nu vor aduce, iar când am propus o lege asupra Camerei în Parlament, guvernul a «fulgerat» prin gura dlui Madgearu.

Reforma agrară.

În opoziție actualii guvernanți agita demagogia celei de a doua expropriieri, pe care dl Mihalache o trâmbița dela toate răspântiile, — căci atunci era tare aducătoare de voturi!... Dar învățătorul semicloct a venit în schimb cu cea mai funestă lege a circulației bunurilor.

«O țărănime datoare cu valoarea întreagă a pământului, pe care-l posedă, cum va rezista cămătarilor lor hrăpăreți ai satelor, ca să u-și vândă pământul?»

Țărănimea va fi exploatată.

Vom avea deci nu peste mulți ani 100 mii țărani chiaburi, stăpânind milioanele de țărani, ce vor muri de foam ei nepulând pământul nici în industrie, pentru că n-o avem. Țărănimea va fi deci exploatată de colăceii satelor, căci creditul agricol cu dobândă de 15—20 la sută nu va fi de nici un folos țărănimei române, căci agricultura nu poate rezista decât cu o

dobândă maximă de 4 la sută, cum există azi creditul agricol în toate țările ca de exemple în Germania.

Readucerea Prințului Carol. Iar Stere.

— Alât averescanii cari se află la guvern ultima oară, cât și național-țărăniștii aflați în opoziție, trimitau regulat emisari la Paris pentru readucerea fostului prinț de coroană în țară. Mai mult, Stere a voit chiar să se servească de mine, în numele partidului, trimițându-mă să aduc pe prințul Carol în țară. Am refuzat categoric să mă duc la Paris, ca mine care dela început am fost contrar acestui plan, căci am preferat un partid republican în România, decât un rege inconștient pe tronul ei.

«Uniunea sacră» a partidelor.

Pentru a salva regimul parlamentar dela noi, e nevoie de-o uniune sacră a tuturor partidelor și încetarea frământărilor fratricide pentru un timp mai îndelungat.

Se aduce la cunoștința onor. republic, că Duminică la 11 August ora 21 până Luni, 12 August ora 6, servirea apei va sista, din cauza transformărilor ce se fac la Uzine.

Logodnă.

Dsoara Florica Suciu s'a logodit cu dl. Dionisie Adamovici farmacia Chișineu-Criș Anunțul nurnai prin...

11 CINEMA ELISABETA

Azi d. m. la orele 5, 7 și 9
PREMIERA
Mirajul Parisului
cu Harry Liedtke
10—15—20—25

— x Dacă doriți să mâncați ieftin și bine, să mergeți la cal-neaua Palace, unde menul de amiază costă lei 50. (Supă, friptură, legume și prăjituri.)

Băile de vară și de soare sunt deschise
Pentru femei: Marți ziua întreagă și Vineri după masă.

Pentru bărbați: fiecare zi înainte de masă, afară de Marți și Duminică.
Plaja e deschisă Luni și Joia de la orele 5—8 d. m.

Baia Simay

Auto-Magosix ungar
este garantat ca soliditate și frumusețe. Reprezentanța generală pentru România:
SKONDA GEORGE Timișoara, centru, str. Bursel 5.

Cinematografele din Timișoara		
CINEMA CETATE 11 August Cânteeul singurătății cu Glenn Tryon Barbara Kent	CINEMA FABRICA 11 August Vulpea Argintie cu N. Inkischinoff L. Dedinzeff	CINEMA MEHALA 11 August Gradina lui Allah cu Ivan Petrovich Alice Terry

ȘTIRI DE TOT FELUL

Fraudele dela CFR. din Arad.

Casierul Fofiu Coriolan și-a mărunțit complicită. Arestarea fostului subșef de serviciu Müller Ede. Fraudele sunt mult mai mari

Am anunțat, că în ziua de 8 August, casierul Fofiu Coriolan și-a tras un glonte în gură, rămânând mort pe loc. Informația ne-a fost dată eroant, deoarece glonte nu a pătruns în creier, ci străpungându-i maxilarul și ang, a ieșit prin ceafă. În urma ajutoarelor date, casierul a scăpat de pericolul morții, refuzând însă cu încăpăținare a-și recunoaște vinovăția.

Avea credința că glonte nu va omorî și orice cercetare va fi uitată. Văzând însă că pericolul morții a fost înlăturat, casierul Fofiu Coriolan s'a decis să-și divulge complicită. A amintit deocamdată pe fostul subșef de ser-

viciu Müller Ede, astăzi pensionat.

Cine-i Müller Ede?

Un fost funcționar superior cfr. — zestre rămasă dela MĂV — ale cărui venituri, în timpul când era în funcțiune, dădeau multe bănueli. Acest tip excesiv de chefliu, a fost văzut în dese nopți la cafeneaua „Dacia” achitând consumații de zeci de mii de lei. De notat, că în serviciul contabilității, unde Müller Ede era subșef, au fost și sunt și azi în marea majoritate numai funcționari minoritari, fiind taxați ca cei mai buni specialiști. Specialitatea am văzut-o în cazul casierului Fofiu Coriolan, care bănuim, că a jucat simplul rol de unealtă în mâinile maestrului cu falsificarea listelor de plată, fostul subșef de serviciu Müller Ede.

Fraudele sunt mult mai mari.

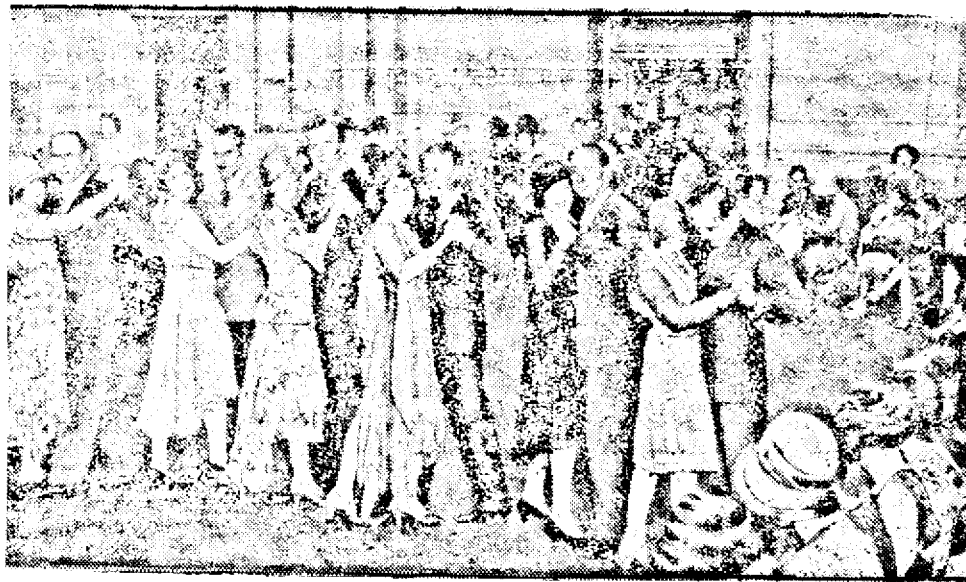
Numai mulțumită controlului făcut de dl Veleiu Aurel, inspector contabil din Dir. gen. Cfr., care cunoaște la perfecție lucrările, s-a putut dovedi fraudă de aproape un milion și jumătate lei, pentru care casierul Fofiu a vrut să-și ridice viața. Sunt bănueli că fraudele ating sume mult mai mari, autorul lor de drept rămânând tot Müller Ede. *Rep.*

De închiriat pe 1 Septembrie o locuință cu 3 camere, și apartinătoare. Apeductă Electricitate. Circulație cu autobusul. Calea Șaguna No. 121.

Frații Györffy

măsari de mobile artistice Timișoara, II. Calea Dorobanților 4. Mobile gata: pentru dormitoare sufragerii, pentru saloane de doamne și domni, precum și aranjamente de birouri, cu prețuri solide.

Nou dans „șase-opt”



Dela Londra a pornit o vie propagandă pentru un nou dans „șase-opt”, un fel de vals special. Fotografia noastră arată prima reprezentare a dansului prin asociația maestrilor de dans din Londra.

MOBILE eficiente și bune cumpărați numai la F. SCHUSTER

fabrică și magazie de mobile TIMIȘOARA III, Str. Coroana de oțel 14 și în Iosefin, Bul. Carol 13. — Telefon 11-91.

Vechea casă de încredere

NICOLAE ARITON

Prima și cea mai mare croitorie și ceaprazărie militară și civilă, asortată cu cele mai bune stoffe civile și militare.

ARAD, STRADA BUCUR No. 14.

Mare asortiment de tot felul de chipiuri, șepci C. F. R. și școlare etc Uniforme C. F. R. de toate categoriile după măsură și orice broderie. Furnizor special pentru echiparea călărășilor cu schimbu pentru ori ce contingent. Haine regulamentare, cizme, pături etc. Cu prețuri foarte eficiente și condițiuni de plată în rate.

Stampile de gumă

în decurs de 5 ore pregătește ieftin Klauber, Timișoara I. str. Paul Chinez 5. în dosul Domului.

Casa de sticlă „Cristal”

Arad, Str. Mețianu 4.

Vinde sticle, porcelane, lămpi etc., cu cele mai ieftine prețuri de zi. Incadrare de tablouri.

Francisc Novac, tapițer

PIAȚA CATEDRALEI No. 6.

Pregătește cele mai bune și cele mai ieftine otomane, divane, etc.

Fondat în anul 1880



Telefon: N-rul: 907.

Văd. Iul

Gustav Appeltauer, fabrică de butoaie, Timișoara, IV, Strada Fröbl 6.

Depozit permanent de butoaie și căzi de stejar uscat garantat pentru vin, spirt și rachiu. Fabricarea în orice mărime de aranjamente de fabrică și butoaie de magazii. Execuție ireproșabilă. Prețuri convenabile. Posesor a mai multe premii!

BUICK și G. M. B.

camioane rapide cu 6 cilindri. Re-prezentanță generală și depozit:

MAJOROS

garaj de automobile și fabrică de trăsuri

Lugoj, Str. Oloșagului 6.

Cumpărați ceasornice și juvaerice la firma Csáky vis-a-vis biserica Lutherană, Arad

Haine de primăvară, vopsește și curăță în mod chimic cel mai eficient și mai grabnic la **KNAPP ALEXANDRU**

Str. Brătianu 11. și Str. Ep. Radu 10.

Ghetele vechi petecite și găurite vor fi iarăși noi dacă le veți da pentru reparare la pantofarul Alexandru FOCK, care le vopsește în orice culori moderne atât în aur cât și în argint. Timișoara I, str. Solderer fost (Erőd ucca) No. 1. Cetății (Intr. sub porton)

„ORIENT”

Arad, Piața Avram Iancu, 17. (lângă cârnăria Eisele).

Magazia de textile și mărfuri de modă „ORIENT”, instalată în local nou, vinde cu prețuri de rec-

lamă următoarele mărfuri:

Pânză galbină, 80 cm. lățime.	---	dela 27 lei
Cartoane excelente de spălat.	---	” 28 ”
Canavase, zefire, țesături bune, de spălat.	---	” 28 ”
Amirabile de țesături, de spălat.	---	” 35 ”
Zefire și frenchuri pt. cămăși bărb. garantate de spălat.	---	” 44 ”
Sauzug-uri în cutori pt. combineuri 90 cm. lățime.	---	” 46 ”
Cele mai noi modele de etamine f.	---	” 55 ”
(Căzuni rare): Mătasă artif. pt. costume femeiești.	---	” 88 ”
Cele mai frumoase modele de marchisette veritabile elvețiene.	---	” 90 ”
Cepp de Chine, țesături și fine.	---	” 395 ”

Mare asortiment de mătăsă Parisette.

Păpușe trase în pânză cu vată bună

440 lei; stoffe pt. bărbați și femei. Si

haine de pânză cuperte de damast pt. vară

șepci pt. cafea și sufragerie etc., asor-

time bogat, prețuri extra-ieftine.

Fiți atenți la firma noastră!

Micapublicitate

— Agenți și agente cu salariu se primesc. Adresa la redacție.

— Combustibil ieftin pentru bucătărie. Vânzare în orice cantitate de totfelul de combustibil. Fii Spitzer, magazie de lemne, str. Gărei Telefon 3-90.

x Popa Ștefan, tinichigiu și instalator de apeducte, execută orice lucrări în această branșă. Timișoara, II, str. Ștefan cel mare 9.

— Familie bună ar primi una eventual două fetele elevă în vipt și aprovizionare completă. Cameră separată, aranjată cu tot confortul. Supravegheze strictă familiară. Adresa: Tihanyi Arad, Str. Consistorului No 40 parter 3.

Emanuil Messing, Lugoj.

Execută orice reparații de mașini, lucrări de strungărie, turnătorie de obiecte în fer și aramă, reparații de tractoare și motoare de batoze, precum și de automobile și mașini de moară.

Cele mai bune și mai ieftine vulcanizări de anvelope și camere de aer pentru Automobile numai la

E. VINCZENTI atelier de vulcanizare cu aburi Timișoara-Cetate, Piața Tepeș Voda

Tâmplar specialist pentru mobile artistice moderne, execută orice lucrări în această specialitate

Anton Ginczinger tâmplar

Lugoj, Str. Caransebeșului Nr. 28

Depozit de butoaie și căzi de stejar uscat, garantat pentru vin și toate beuturile. **IOAN STROBERT** atelier de butoaie Lugoj, Strada Fagetului No. 66

Spălătorie Express!

Cu mașină americană cu aburi calcă în 15 minute un costum bărbătesc pentru 80 lei. Văpsitoria, curățatoria chimică și spălătorie cu aburi

Ioan Mobil

Lugoj, str. Bisericii No. 6. N. B. La nevoie, se poate și astepta.

Uși, ferestri, mobile separate și mobilier complet

dormitoare, bucătării

din lemn de fag cu garanție cu plătire în rate săptămânale sau lunare mai ieftin de vânzare numai la

R. WINKLER, măsar

TIMIȘOARA, FABRICA, Strada Buziașului 12. (la stația finală a tramvaiului electric No. 2.)

Renunțați ochi artificiali!

au sosit, în orice culori și mărimi, calitatea primă la

GROSZ și FIUL

opticieni, ARAD, lângă cinema Apollo.

Ocazie! de vânzare Ocazie!**AUTOMOBIL - TURISM****„Buick master six“****pentru 7 persoane**

în stare bună de funcțiune condițiuni avantajoase de plată.

Adresa la Administrația „Voința Poporului“

Pavel Liszka

arangement

complet

Prima prăjitoare de cafea cu curent electric P. Catedralei 1.

Amestecaturile de cafea **L I S Z K A**

Kg. cal. I. Lei 280, cal II Lei 240. cal. III. Lei 200 180 160 se capătă zilnic proaspătă.



Pomada Jahner curățește zgrăbunțele petele, făcând fata și bărbia curată și catifelată.

Pudra Jahner e cea mai bună pudră. **Săpunul Jahner** e cel mai potrivit la amintitele articole.

De vânzare la

Farmacia Rudolf JAHNER Timișoara-Fabrică, str. principală 21.

Haine pt. domni, băeți și copii cu prețuri foarte ieftine, de vânzare numai la

MAURITIU HOFFMANN

Timișoara-Cetate, Str. Vasile Alexandri No. 8. Secțiune specială pt. măsură. — Condițiuni favorabile de plătire.

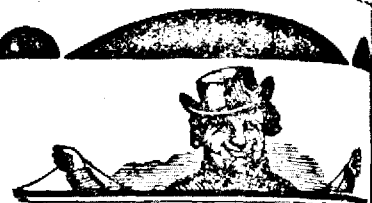
Felix Zwecker Lugoj

tâmplar specialist, tapetier și rator. Vopsitor de mobile de peșteră în orice culoare.

UNELTE de tot felul

mașini de gătit, mașini de trgt, spălaaleico de artele etc., recomandă

OTTO SCHERTER, fierărie Timișoara I. Eminescu 6.



S'a deschis casa

de ciorapi măruri textile combineuri de mătăsă chiloți de mătăsă fulare de mătăsă.

Vizitați mărurile și prețurile magaziei

El-be

care s'a deschis cu mătăsă de azi.

Depozit de fabrică prețuri extraordinare de estine

El-be

Casă de ciorapi

Arad, Bul. Regina Maria (Palatul Minorității)

CIRCUUL KONRADO

O modernă întreprindere mondenă de I-ul rang vine la Arad și-ș va ridica clădirea de pânză în Piața Ștefan cel-Mare. Directorul Konrado aduce un excelent program monstru cu artiști cu renume mondial, 40 cai de rasă rusești, elefant, cămile, lei, tigri, urși polari, urși brunți, zebre, lame, dromedari, călușei ponny dresați miunat.

Mercuri, în 14 August 1920 la ora 9 seara

PREMIERĂ DE GALĂ

cu un program cum nu s'a mai pomenit aici, cu 25 atracțiuni. În Arad nu s'a văzut niciodată un program mai strălucit decât acesta. — Zilnic în fiecare seară la ora 9 repr. de gală. — Vizitați maren menajerie a circuitului! Ziua întreagă deschisă.